

**A Syngenta Magyarország Kft.  
adatkezelési tájékoztatója és szabályzata az elektronikus térfigyelő kamerarendszer és  
beléptető rendszer alkalmazásáról**

**Kameraszabályzat**

A **Syngenta Magyarország Kft.**, mint adatkezelő és mint üzemeltető (a továbbiakban Üzemeltető vagy Adatkezelő) ezúton tájékoztatja Önt, hogy az általa üzemeltetett, „1117 Budapest, Alíz utca 2.” cím alatt található székhelyen (továbbiakban: Székhely), valamint az „5400 Mezőtúr, Ipari park – Syngenta Telephely” és a „2364 Ócsa, Üllői út külterület– Syngenta Telephely” cím alatt található telephelyeken (továbbiakban: Telephely) a személy- és vagyonbiztonság biztosítása érdekében elektronikus térfigyelő kamerarendszert (továbbiakban: térfigyelő kamerarendszer), valamint beléptetőrendszert (továbbiakban: beléptetőrendszer) működtet.

A Syngenta Magyarország Kft adatkezelése során a Belső adatvédelmi Szabályzat, a jelen Szabályzat, továbbá egyéb adatvédelmi belső szabályok és jogszabályok szerint és értelmében jár el.

## **I. JELEN SZABÁLYZAT CÉLJA**

1. Az Belső adatvédelmi Szabályzatban meghatározott általános rendelkezéseket kiegészítve, az elektronikus térfigyelő kamerarendszer, valamint a beléptetőrendszer által rögzített adatok kezelését a jelen Szabályzat hivatott szabályozni.

## **II. FOGALOM MEGHATÁROZÁSOK**

- Felhasználó vagy Vendég vagy ügyfél (továbbiakban érintett): bármely meghatározott, személyes adat alapján azonosított vagy - közvetlenül vagy közvetve - azonosítható természetes személy, jelen esetben a térfigyelő kamerarendszer által rögzített adat alapján beazonosítható személy;
- Munkatárs: az Adatkezelővel megbízási-, munka- vagy egyéb jogviszonyban levő természetes személy, aki az Adatkezelő szolgáltatásainak ellátásával van megbízva és adatkezelési vagy adatfeldolgozási feladatai során személyes adatokkal kapcsolatba kerül vagy kerülhet és akinek tevékenységével kapcsolatban az Adatkezelő teljes felelősséget vállal az érintettek személyi köre és harmadik személyek irányában.
- Személyes adat: az érintettel kapcsolatba hozható adat - különösen az érintett arcképe, hangja, neve, azonosító jele, valamint egy vagy több fizikai, fiziológiai, mentális, gazdasági, kulturális vagy szociális azonosságára jellemző ismeret -, valamint az adatból levonható, az érintettre vonatkozó következtetés, továbbá a Munkatárs vonatkozásában a munkavállaló neve, a beléptetőrendszeren történő be- és kilépésének időpontja.
- Székhely: a „1117 Budapest, Alíz utca 2.” cím alatt található székhely, amelynek üzemeltetője az Adatkezelő;
- Telephely: az „5400 Mezőtúr, Ipari park – Syngenta Telephely” és a „2364 Ócsa, Üllői út külterület– Syngenta Telephely” cím alatt található telephelyek, amelynek üzemeltetője az Adatkezelő;
- Hozzájárulás: az érintett akaratának önkéntes és határozott kinyilvánítása, amely megfelelő tájékoztatáson alapul, és amellyel félreérthetetlen beleegyezését adja a rá vonatkozó személyes adatok - teljes körű vagy egyes műveletekre kiterjedő - kezeléséhez;
- Adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, illetve jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet, aki, vagy amely önállóan vagy másokkal együtt az adatok kezelésének célját meghatározza, az adatkezelésre (beleértve a felhasznált eszközt) vonatkozó döntéseket meghozza és végrehajtja, vagy az általa megbízott adatfeldolgozóval végrehajtatja;
- Adatkezelés: az alkalmazott eljárástól függetlenül az adatokon végzett bármely művelet vagy a műveletek összessége, így különösen gyűjtése, felvétele, rögzítése, rendszerezése, tárolása, megváltoztatása, felhasználása, lekérdezése, továbbítása, nyilvánosságra hozatala, összehangolása vagy összekapcsolása, zárolása, törlése és megsemmisítése, valamint az adatok további felhasználásának megakadályozása, fénykép-, hang- vagy képfelvétel készítése, valamint a személy azonosítására alkalmas fizikai jellemzők rögzítése. Az adatkezelés adatkezelőnként elkülönülten történik.;
- Adattovábbítás: az adat meghatározott harmadik személy számára történő hozzáférhetővé tétele;

- Adatfeldolgozás: az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó technikai feladatok elvégzése.
- Adatfeldolgozó: az a természetes vagy jogi személy, közhatalmi szerv, ügynökség vagy bármely egyéb szerv, amely az adatkezelő nevében (megbízásából, utasítására és az adatkezelő döntése alapján) személyes adatokat kezel;

### III. JELEN SZABÁLYZAT HATÁLYA

1. Jelen szabályzat személyi hatálya a kamerarendszer vonatkozásában kiterjed minden természetes személyre (érintettre és munkatársra), aki a térfigyelő kamerarendszerrel megfigyelt területre belép, ott tartózkodik.
2. Jelen szabályzat személyi hatálya a beléptetőrendszer vonatkozásában kiterjed minden munkavállalóra, Munkatársra, aki az Adatkezelő telephelyére belép.
3. A Szabályzat a Munkatársra, mint az Adatkezelő adatkezelésének végrehajtójára külön jogokat és külön kötelezettségeket is róhat a térfigyelő kamerarendszer üzemeltetésével kapcsolatban.
4. Jelen szabályzat tárgyi hatálya kiterjed minden, a térfigyelő kamerarendszer által rögzített képre és egyéb személyes adatra, valamint a beléptetőrendszer által rögzített valamennyi személyes adatra. A beléptetőrendszer által rögzített kilépési és belépési adatok nem képezik a munkaidő-nyilvántartás alapját, biztonsági szempontból ellenőrizhető a bent tartózkodók személye indokolt esetben.
5. Jelen szabályzat 2023. október 2. napján lép hatályba és módosításig vagy visszavonásig hatályban marad.

### IV. A TÉRFIGYELŐ KAMERARENSZERT ÉS A BELÉPTETŐRENDSZERT ÜZEMELTETŐ JOGI SZEMÉLY MEGHATÁROZÁSA

1. A térfigyelő kamerarendszert az Adatkezelő üzemelteti. Jelen Szabályzat szempontjából Adatkezelő:
  - a) **Syngenta Magyarország Korlátolt felelősségű társaság** (rövid nevén: Syngenta Magyarország Kft)
    - a. székhely: 1117 Budapest, Alíz utca 2.
    - b. tényleges adatkezelés címe: 1117 Budapest, Alíz utca 2. és 2364 Ócsa, Üllői út külterület – Syngenta Telephely
    - c. telephely: 5400 Mezőtúr, Ipari park – Syngenta Telephely és 2364 Ócsa, Üllői út külterület – Syngenta Telephely
    - d. internetes elérhetőségei:
      - i. <https://www.syngenta.hu/>
    - e. cégjegyzék száma: 01-09-072997
    - f. adószám: 10537433-2-44
    - g. telefonszám: + 36 01 4882200
    - h. e-mail: [info.hungary@syngenta.com](mailto:info.hungary@syngenta.com)
    - i. képviseli: Kalmár Ferenc ügyvezető, önálló képviseleti joggal
  - b) Az Adatkezelő képviseletében annak térfigyelő kamerarendszerét, valamint beléptetőrendszerét az Adatkezelő ügyvezetője vagy az általa e feladattal megbízott Munkatárs(ak) kezelik. E személyek rendelkeznek hozzáférési jogosultsággal, amely a felvételek visszakeresésére és megtekintésére is kiterjed.
  - c) Az Adatkezelő az adatkezelési műveletekhez kapcsolódó technikai feladatok elvégzése érdekében külön erre irányuló megállapodás alapján Adatfeldolgozót vesz igénybe. Az Adatkezelő az alábbi külső adatfeldolgozót veszi igénybe a kamerarendszer és a beléptetőrendszer üzemeltetése és a felvételek kezelése céljából: CBRE Global Workplace Solutions Kft. (székhely: 1097 Budapest, Gubacsi út 6B/1) és a Safetrend Kft. (székhely: 8000

Székesfehérvár, Kertalja utca 21.). Az Adatkezelő az Adatfeldolgozóval erre vonatkozó külön adatfeldolgozói megállapodást kötött, amelyben az Adatfeldolgozó kötelezettséget vállal az irányadó jogszabályoknak megfelelő adatfeldolgozás biztosítására.

## V. ADATKEZELŐ NYILATKOZATAI

1. A térfigyelő kamerarendszer, valamint a beléptetőrendszer működtetéséről az Adatkezelő a Munkatársait, továbbá a térfigyelő kamerarendszer által figyelt területre belépőket (együttesen: érintettek) a jogszabályoknak és adatvédelmi irányelveknek megfelelően, és teljes körűen ezúton tájékoztatja.
2. Adatkezelő kijelenti, hogy a jelen Szabályzat az Adatkezelőnél mindenkor hatályos Belső adatvédelmi Szabályzattal együtt és az alapján értelmezendő, utóbbi a jelen Szabályzat rendelkezéseit értelmezi, magyarázza, kiegészíti. Az Adatvédelmi Szabályzat és az Adatvédelmi Nyilvántartás mindenkor hatályos változata folyamatosan elérhető a <https://www.syngenta.hu/adatvedelem> weboldalon.
3. Adatkezelő ezúton tájékoztatja Önt, hogy a rögzítés, felhasználás és megőrzés szabályaira a *személy és vagyonvédelmi, valamint a magánnyomozói tevékenység szabályairól szóló 2005. évi CXXXIII. törvény (Szvtv.) rendelkezései, továbbá az információs önrendelkezési jogról és információszabadságról szóló 2011. évi CXII tv. (Info tv.) rendelkezései, valamint a természetes személyeknek a személyes adatok kezeléséről szóló az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (GDPR) rendelkezései alkalmazandók jelen Szabályzatban meghatározott rendelkezésekkel összhangban.*

## VI. A MEGFELELŐ TÁJÉKOZTATÁSHOZ VALÓ JOG ÉRVÉNYESÜLÉSE

1. Adatkezelő a megfelelő tájékoztatáshoz való jog érvényesülése okán a következőkben tájékoztatja az érintetteket a térfigyelő kamerarendszer működtetéséről, az érintettek jogairól és egyebekről.
2. Az érintettek tájékoztatása:
  - a. Adatkezelő, felhívja a Munkatársak figyelmét
    - i. az elektronikus megfigyelőrendszert, valamint a beléptetőrendszert üzemeltető személy fenti meghatározására, az adatok megismerésére jogosult személyek körére (IV. fejezet),
    - ii. az adatkezelés jogalapjára (VII. fejezet),
    - iii. az adatkezelés céljára és a tárolt adatok körére (VIII. fejezet),
    - iv. az adatok felvételének módjára, tárolásának helyére és időtartamára (IX. fejezet),
    - v. a felvételek tárolásával kapcsolatos adatbiztonsági intézkedésekre (X. fejezet),
    - vi. a felvételek visszanezésére vonatkozó szabályokra, illetőleg arra, hogy a felvételeket milyen célból használhatja fel az Adatkezelő (X. fejezet),
    - vii. arra, hogy az érintetteket milyen jogok illetik meg a térfigyelő kamerarendszerrel, valamint a beléptetőrendszerrel összefüggésben és milyen módon tudják gyakorolni a jogaikat (XI. és XII. fejezet),
    - viii. arra, hogy az információs önrendelkezési joguk megsértése esetén milyen jogorvoslati eszközöket vehetnek igénybe (XIII. fejezet),
    - ix. 2364 Ócsa, Üllői út külterület – Syngenta Telephely vonatkozásában az egyes kamerák elhelyezésére és a vonatkozásukban fennálló célokra, az általuk megfigyelt területre, tárgyra (I. sz. Melléklet).
    - x. 2364 Ócsa, Üllői út külterület – Syngenta Telephely vonatkozásában a térfigyelő kamerarendszerrel megfigyelt terület alaprajza és az egyes kamerák látószöge (II. sz. Melléklet)
    - xi. 5400 Mezőtúr, Ipari park – Syngenta Telephely vonatkozásában az egyes kamerák elhelyezésére és a vonatkozásukban fennálló célokra, az általuk megfigyelt területre, tárgyra (III. sz. Melléklet).
    - xii. 5400 Mezőtúr, Ipari park – Syngenta Telephely vonatkozásában a térfigyelő

kamerarendszerrel megfigyelt terület alaprajza és az egyes kamerák látószöge (IV. sz. Melléklet)

- xiii. kérelem az érintett jogainak gyakorlásához (V. sz. Melléklet)
- xiv. tájékoztató térfigyelő kamerarendszer alkalmazásáról (VI. sz. Melléklet)
- xv. érdekmérlegelési teszt (VII. sz. Melléklet)
- xvi. ix. 1117 Budapest, Alíz utca 2. szám alatt található székhely 5. emelete vonatkozásában az egyes kamerák elhelyezésére és a vonatkozásukban fennálló célokra, az általuk megfigyelt területre, tárgyra (VIII. sz. Melléklet)
- xvii. 1117 Budapest, Alíz utca 2. szám alatt található székhely 5. emelete vonatkozásában a térfigyelő kamerarendszerrel megfigyelt terület alaprajza és az egyes kamerák látószöge (IX. sz. Melléklet)

3. Az érintettek tájékoztatása - a Munkatárstól különböző érintettek (például vendégek, ügyfelek) tájékoztatása:
- a. Adatkezelő az érintettek figyelmét a VI./2. pontban felsoroltakon túl felhívja arra, hogy a térfigyelő kamerarendszerrel figyelt területeket jól látható módon, szabványmatricával jelölje meg.

## VII. AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA

1. Az adatkezelés jogalapja az érintett kifejezett és önkéntes hozzájárulása az Adatkezelő előzetes tájékoztatása alapján, valamint az Adatkezelő jogos érdeke.
2. Az adatkezeléshez való kifejezett hozzájárulásnak minősül, amennyiben a térfigyelő kamerarendszerrel megfigyelt területre az érintettek és Munkatársak jelen tájékoztató ismeretében bemennek, és ott tartózkodnak. A kamerarendszer vonatkozásában az Adatkezelő jogos érdeke a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont szerinti személy- és vagyonvédelemhez fűződő jogos érdek.
3. A beléptetőrendszer vonatkozásában a munkavállalók esetében az adatkezelés jogalapja Adatkezelő jogos érdeke, amelyről Adatkezelő a munkavállalókat tájékoztatni köteles. A beléptetőrendszer vonatkozásában az Adatkezelő jogos érdeke a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pont szerinti személy- és vagyonvédelemhez fűződő jogos.

## VIII. AZ ADATKEZELÉS CÉLJA, A TÁROLT ADATOK KÖRE

1. Az elektronikus megfigyelőrendszer, valamint a beléptetőrendszer működtetésére
  - a) az Szvtv. 25. § (1) bekezdésében foglaltak szerinti, kifejezett hozzájárulás alapján, az alábbiakban részletezettek szerint, személy-, és vagyonvédelem érdekében, jogsértések megelőzése, bizonyítása, valamint
  - b) az Info tv. 5. § (1) bekezdésében foglaltak szerinti hozzájárulás alapján, az Adatkezelővel írásban kötött szerződés végrehajtása érdekében kerül sor. (a továbbiakban ezek együttesen: adatkezelés célja)
  - c) A meghatározott célokhoz tartozik még az érintettek és munkavállalók életének, testi épségének védelme is, az esetleges veszélyforrások kiszűrése, illetve a munkafolyamatok ellenőrzése, koordinálása.
2. Fentiek alapján a megfigyelés célja tehát különösen:
  - a) a megfigyelt területen levő vagyontárgyakkal, eszközökkel, berendezésekkel kapcsolatos vagyonvédelem, melyre tekintettel különösen indokolt a terület megfigyelése – kivéve ott, ahol az az emberi méltóságot sértheti;
  - b) a bekövetkezett balesetek körülményeinek feltárása;

- c) érintetti panasz kivizsgálása.
3. Összhangban az említett jogszabályokkal, adatkezelési célokkal, és a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság állásfoglalásaival, az egyes kamerák elhelyezkedését, irányultságát és ezzel összhangban az egyes kamerák adatkezelés céljait a jelen Szabályzat I-IX. sz. mellékletei tartalmazzák részletesen.
  4. Az Adatkezelő a rögzített felvételeket, valamint a belépési és kilépési adatokat kizárólag az adatkezelés célja érdekében használja fel. A felhasználás alatt értjük különösen, de nem kizárólagosan, a területen történt események körülményeinek tisztázása, feltárása és bizonyítása érdekében történő felhasználást. A felhasználás helyét, időpontját, annak okát és célját az Adatkezelő minden esetben jegyzőkönyvben rögzíti.
  5. A kezelt adatok köre: az érintett képfelvételeken látszódó arcképmása és egyéb személyes adatai, valamint a munkavállalók neve és belépési-kilépési személyes adatai.

## **IX. AZ ADATOK FELVÉTELÉNEK MÓDJA, TÁROLÁSÁNAK HELYE, IDŐTARTAMA**

1. Adatkezelő ezúton tájékoztatja az érintetteket és Munkatársakat, hogy a térfigyelő kamerarendszer képfelvételt, valamint a beléptetőrendszer adatait közvetlen módon rögzít.
2. A térfigyelő kamerarendszer minden nap 0-24 órában üzemel.
3. Az adatok tárolásának helye: az Adatkezelő üzemeltetésében álló 1117 Budapest, Alíz utca 2. székhelyen és 5400 Mezőtúr, Ipari park – Syngenta Telephely, valamint 2364 Ócsa, Üllői út külterület – Syngenta Telephely - telephelyeken található digitális adatrögzítő szerverek.
4. A rögzített felvételeket és a beléptetési adatokat Adatkezelő főszabály szerint 3 napig tárolja, kiemelt jelentőségű esetekben 30 napig (különösen az olyan esetekben, ahol az incidensek észleléséhez nem elegendő a 3 nap, pl.: hatósági megkeresés). A Kameratelephelyszabályzat I., III. és IX. számú mellékleteiben valamennyi kamera vonatkozásában külön-külön meghatározásra kerül az egyes kamerák adatkezelésének időtartama, amelynek meghatározásánál Adatkezelő figyelemmel volt az adatkezelésekre vonatkozó alapelvekre, úgy, mint adattakarékosság és a korlátozott tárolhatóság elvére. A tárolási időt követően a felvétel automatikusan törlésre kerül, kivéve azon esetekben, amikor az automatikus törlési időn belül valamely természetes- vagy jogi személy jogos érdekére történő hivatkozással kérelmezi, hogy az Adatkezelő a felvételt ne törölje.

## **X. ADATBIZTONSÁG, ÉS A HOZZÁFÉRÉSI JOGOSULTSÁG**

1. A személyes adatok biztonságos kezelése érdekében a tárolt adatok védelmét az Adatkezelő oly módon biztosítja, hogy
  - a. az adatokat az Adatkezelő zárt, azonosítóval és jelszóval is védett informatikai rendszerben tárolja, amely az IT adatbiztonsági követelményeknek megfelelően hoz létre és tart fenn kapcsolatot különböző, az Adatkezelő tulajdonában vagy bérletében levő egyedi hálózati azonosító című (IP cím) és egyéb egyedi azonosítóval rendelkező (SIM, IMEI, stb.) eszközök között, továbbá
  - b. az adatokhoz való hozzáférést több szinten biztosítja az alábbiak szerint:
    - i. Az ügyvezető hozzáférési jogosultsága korlátlan abban a tekintetben, hogy bármely a területen működtetett térfigyelő kamerarendszer eleme által rögzített kép- és hanganyaghoz, valamint a beléptetőrendszer által rögzített adathoz hozzáférhet.
    - ii. Az ügyvezető által e feladattal megbízott Munkatárs(ak) hozzáférési jogosultsága korlátozott.

- iii. A felvételeket és a rögzített be- és kilépési adatokat az arra jogosult személy az adatok tárolásának idején belül bármikor megtekintheti.
2. Az adatok kezelése bizalmas feladat, ezért az ügyvezető és/vagy a Munkatárs minden tekintetben köteles az ilyen módon birtokába jutott információt csak és kizárólag az adatkezelés célja érdekében és csak a szükséges mértékben használni oly módon, hogy azokhoz az Adatkezelővel munka-, megbízási, vállalkozási vagy egyéb jogviszonyban levő, felhatalmazással nem rendelkező személyek, vagy harmadik fél ahhoz ne férhessenek hozzá.
3. Az adatokat kezelő személy semmilyen módon nem készíthet másolatot, és/vagy nem rögzíthet adatot azért, hogy azt más célra felhasználja.
4. Az Adatkezelő a felvételek kapcsán adatot nem továbbít, amely alól kivételt képeznek azok az esetek, amikor hatósági megkeresésre a felvétel, illetve az adatok kiadására van szükség, vagy hatósági/bírósági bizonyítás szükséges. A továbbított adatok minden esetben a kamerarendszer és a beléptetőrendszer által készített, releváns információt tartalmazó felvételek, illetve adatok.

## XI. AZ ÉRINTETT JOGAI

1. **A tájékoztatás joga, vagy más néven az érintett „hozzáférési joga”:** A 2011. évi CXII. törvény és az EU 2016/679 Rendelet 15. cikke alapján az érintett kérelmére az Adatkezelő tájékoztatást ad
  - a. az általa kezelt adatokról és személyes adatok kategóriáiról,
  - b. az adatkezelés céljáról,
  - c. az adatkezelés jogalapjáról,
  - d. az adatkezelés időtartamáról,
  - e. adott esetben az adatok tárolásának időtartamáról, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjairól,
  - f. adatfeldolgozó adatairól, ha adatfeldolgozót vett igénybe,
  - g. az adatvédelmi incidens körülményeiről, hatásairól és az elhárítására megtett intézkedésekről, továbbá
  - h. az érintett személyes adatainak továbbítása esetén, az adattovábbítás jogalapjáról, céljáról és címzettjéről.
2. **A törléshez való jog, vagy más néven az „elfeledtetéshez való jog”:** Az érintett jogosult arra, hogy kérésére –az irányadó magyar jogszabályok korlátozásai mellett- az Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül törölje a rá vonatkozó személyes adatokat, az Adatkezelő pedig köteles arra, hogy az érintettre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje, ha
  - a. a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
  - b. az érintett hozzájárulását visszavonja, és az adatkezelésnek más jogalapja nincsen;
  - c. az érintett tiltakozik az adatkezelés ellen és nincsen elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;
  - d. a személyes adatokat jogellenesen kezelték;
  - e. a személyes adatokat az Adatkezelőre alkalmazandó jogban előírt jogi kötelezettség teljesítéséhez törölni kell;
  - f. a személyes adatok gyűjtésére az EU 2016/679 Rendelet 8. cikk (1) bekezdésében említett, információs társadalommal összefüggő szolgáltatások kínálásával kapcsolatosan került sor.
3. Abban az esetben, ha az Adatkezelő valamely okból nyilvánosságra hozta a személyes adatot, és azt a fentiek értelmében törölni köteles, az elérhető technológia és a megvalósítás költségeinek figyelembevételével megteszi az ésszerűen elvárható lépéseket – ideértve technikai intézkedéseket – annak érdekében, hogy tájékoztassa az adatokat kezelő más adatkezelőket, hogy az érintett kérelmezte e személyes adatok másolatának, illetve másodpéldányának törlését.
4. Adatkezelő felhívja az érintettek figyelmét a törléshez vagy az „elfeledtetéshez való jog” EU-s rendeletből fakadó korlátaira, amelyek a következők:
  - a. a véleménynyilvánítás szabadságához és a tájékozódáshoz való jog gyakorlása;

- b. a személyes adatok kezelését előíró, az adatkezelőre alkalmazandó uniós vagy tagállami jog szerinti kötelezettség teljesítése, illetve közérdekből vagy az adatkezelőre ruházott közhatalmi jogosítvány gyakorlása keretében végzett feladat végrehajtása;
- c. népegészségügy területét érintő közérdek;
- d. az EU 2016/679 Rendelet 89. cikk (1) bekezdésével összhangban a közérdekű archiválás céljából, tudományos és történelmi kutatási célból vagy statisztikai célból, amennyiben a törléshez való jog valószínűsíthetően lehetetlenné tenné vagy komolyan veszélyeztetné ezt az adatkezelést; vagy
- e. jogi igények előterjesztése, érvényesítése, illetve védelme.

5. **Az adatkezelés korlátozásához, vagy más néven zároláshoz való jog:** Az érintett jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelő korlátozza az adatkezelést az alábbiak szerint.

5.1 Ha a rendelkezésére álló információk alapján feltételezhető, hogy a törlés sértené az érintett jogos érdekeit, az adatokat zárolni kell. Az így zárolt személyes adat kizárólag addig kezelhető, ameddig fennáll az az adatkezelési cél, amely a személyes adat törlését kizárta.

5.2 Az EU rendelete alapján az adatokat zárolni kell, ha

- a. az adatkezelés jogellenes, és az érintett ellenzi az adatok törlését, és ehelyett kéri azok felhasználásának korlátozását;
- b. az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de az érintett igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez; vagy
- c. az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen; ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amíg megállapításra nem kerül, hogy az Adatkezelő jogos indokai elsőbbséget élveznek-e az érintett jogos indokaival szemben.

5.3 Ha az adatkezelés korlátozás (zárolás) alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az érintett hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az Unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekből lehet kezelni.

5.4 Az Adatkezelő az adatkezelés korlátozásáról értesíti az érintettet, továbbá mindazokat, akiknek korábban az adatot adatkezelés céljára továbbították, vagy átadták. Az érintettet kérésére az Adatkezelő tájékoztatja e címzettekről. Az értesítés mellőzhető, ha ez az adatkezelés céljára való tekintettel az érintett jogos érdekét nem sérti, vagy ha a tájékoztatás lehetetlennek bizonyul, vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényel.

6. **A tiltakozáshoz való jog:** Az érintett tiltakozhat személyes adatának kezelése ellen, ekkor a személyes adatok a továbbiakban e célból nem kezelhetők.
7. Az Adatkezelő – az adatkezelés egyidejű felfüggesztésével – a tiltakozást a kérelem átvételétől számított legrövidebb időn belül, de legfeljebb 15 nap alatt megvizsgálja, és annak eredményéről a kérelmezőt írásban tájékoztatja. Amennyiben a kérelmező tiltakozása megalapozott, az Adatkezelő az adatkezelést megszünteti, és az adatokat zárolja, valamint a tiltakozásról, illetőleg az annak alapján tett intézkedésekről értesíti mindazokat, akik részére a tiltakozással érintett személyes adatot korábban továbbította, és akik kötelesek intézkedni a tiltakozási jog érvényesítése érdekében.
8. Amennyiben az érintett az Adatkezelő döntésével nem ért egyet, vagy az Adatkezelő a 14. pontban hivatkozott határidőt elmulasztja, jogosult – annak közlésétől számított 30 napon belül – bírósághoz fordulni.
9. Adatkezelő felhívja az érintettek figyelmét, hogy jogaik gyakorlását megtehetik a [dataprivacy.hu@syngenta.com](mailto:dataprivacy.hu@syngenta.com) e-mail címre küldött kérelemmel, vagy Adatkezelő más elérhetőségén keresztül.
10. Adatkezelő indokolatlan késedelem nélkül, maximum a kérelem átvételétől számított 15 napon belül tájékoztatja az érintettet a kérelmében meghatározottokról, és törli/zárolja (korlátozza) az adatokat, vagy egyéb lépést tesz, a kérelemnek megfelelően.

11. Kártérítésre és sérelemdíjra vonatkozó törvényi szabályok: Abban az esetben, ha az Adatkezelő az érintett adatainak jogellenes kezelésével vagy az adatbiztonság követelményeinek megszegésével az érintett személyiségi jogát megsérti, az érintett az Adatkezelőtől sérelemdíjat követelhet.
12. Nem kell megtéríteni a kárt és nem követelhető a sérelemdíj annyiban, amennyiben a kár a károsult vagy a személyiségi jog megsértésével okozott jogsérelem az érintett szándékos vagy súlyosan gondatlan magatartásából származott.

## **XII. A MUNKATÁRSÁK JOGAI – A MUNKAVISZONNYAL KAPCSOLATOS GARANCIÁLIS RENDELKEZÉSEK**

1. Adatkezelő, mint munkáltató felhívja a Munkatársak figyelmét a következő, munkaviszonnal és térfigyelő kamerarendszerrel, valamint beléptetőrendszerrel kapcsolatos garanciális, törvényi rendelkezésekre:
  - a. A munkáltatói ellenőrzés akkor tekinthető jogszerűnek, amennyiben az a munkaviszony rendeltetésével közvetlenül összefüggő okból feltétlenül szükséges és a cél elérésével arányos. [Mt. 9. § (2) bekezdés]
  - b. A munkáltatói ellenőrzés és az annak során alkalmazott eszközök, módszerek nem járhatnak az emberi méltóság megsértésével; a munkavállaló magánélete nem ellenőrizhető. [Mt. 11. § (1) bekezdés].
  - c. Az adatkezelés akkor jogszerű, ha célhoz kötött és tisztességes. [Infotv. 4. § (1)-(2) bekezdés].
2. A fentiek alapján:
  - a. Nem lehet olyan kamerát elhelyezni, amely kizárólag egy munkavállalót és az általa végzett tevékenységét figyeli meg.
  - b. Jogellenes az olyan térfigyelő kamerarendszer alkalmazása, amelynek célja a munkavállalók munkahelyi viselkedésének a befolyásolása.
3. További alapelv, hogy semmiképp sem lehet kamerát elhelyezni olyan helyiségben, amelyben a megfigyelés az emberi méltóságot sértheti, így különösen az öltözőkben, zuhanyzóknak, az illemhelyiségekben.
4. Szintén nem lehet elektronikus megfigyelőrendszert alkalmazni az olyan helyiségben sem, amely a munkavállalók munkaközi szünetének eltöltése céljából lett kijelölve.

## **XIII. JOGORVOSLATI RENDELKEZÉSEK**

1. Adatkezelő ezúton tájékoztatja az érintetteket és a Munkatársakat, hogy jogaiknak megsértése esetén az Adatkezelőhöz fordulhatnak, aki a kérelmet annak átvételétől számított legrövidebb időn belül, de legfeljebb 15 nap alatt megvizsgálja, és annak eredményéről a kérelmezőt írásban tájékoztatja.
2. Amennyiben az érintett az Adatkezelő döntésével nem ért egyet, vagy az Adatkezelő az előző pontban hivatkozott határidőt elmulasztja, jogosult – annak közlésétől számított 30 napon belül – bírósághoz fordulni.
3. Bírósági jogérvényesítés: Az érintett a jogainak megsértése esetén bírósághoz fordulhat. A bíróság az ügyben soron kívül jár el. Azt, hogy az adatkezelés a jogszabályban foglaltaknak megfelel, az Adatkezelő köteles bizonyítani.
4. Információs önrendelkezési jogának megsértése esetén bejelentéssel, panasszal élhet:



Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság  
Cím: 1125 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 22/c  
Telefon: +36 (1) 391-1400  
Fax: +36 (1) 391-1410  
www: <http://www.naih.hu>  
e-mail: [ugyfelszolgalat@naih.hu](mailto:ugyfelszolgalat@naih.hu)

#### **XIV. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK**

1. Az Adatkezelő a Szabályzatnak az időközben módosulandó jogszabályi háttérrel és egyéb belső szabályzattal való összehangolása miatti megváltoztatására a jogot fenntartja.
2. Jelen Szabályzat elválaszthatatlan részét képezi I-IX. sz. Mellékletei.
3. Jelen Szabályzat mindenkor hatályos változata megtekinthető papír alapon is.
4. Jelen szabályzat 2023. október 2. napjától lép hatályba.

Kelt: Budapest, 2023. október ..17



.....  
**ügyvezető**  
**Kalmár Ferenc**

További információkért, melléletekért kérem keresse a [dataprivacy.hu@syngenta.com](mailto:dataprivacy.hu@syngenta.com) e-mail címet.